

PARLAMENTUL EUROPEAN

2004



2009

Comisia pentru piața internă și protecția consumatorilor

2008/2121(INI)

7.11.2008

AVIZ

al Comisiei pentru piața internă și protecția consumatorilor

destinat Comisiei pentru afaceri juridice

privind raportul Comisiei referitor la aplicarea Directivei 2001/29/CE privind armonizarea anumitor aspecte ale dreptului de autor și drepturilor conexe în societatea informațională
(2008/2121(INI))

Raportoare pentru aviz: Janelly Fourtou

PA_NonLeg

SUGESTII

Comisia pentru piața internă și protecția consumatorilor recomandă Comisiei pentru afaceri juridice, competentă în fond, includerea următoarelor sugestii în propunerea de rezoluție ce urmează a fi adoptată:

1. ia act de faptul că industriile creative sunt un sector în dezvoltare care reprezintă 2,6 % din PIB-ul Uniunii (2003) și care oferă peste cinci milioane de locuri de muncă;
2. reamintește că, în cadrul societății informaționale, protecția dreptului de autor și a drepturilor conexe reprezintă un element important pentru dezvoltarea vieții economice a pieței interne, care susține cercul virtuos al stimulării activității, al creației, investițiilor și diseminării rezultatelor către consumatorii europeni;
3. reamintește obligația Comunității Europene și a statelor membre de a respecta cadrul internațional care reglementează dreptul de autor, și anume articolul 9 alineatul (2) din Convenția de la Berna din 1886 pentru protecția operelor literare și artistice și articolul 13 din Acordul privind aspectele comerciale ale drepturilor de proprietate intelectuală, ai cărui termeni se regăsesc la articolul 5 alineatul (5) din Directiva 2001/29/CE;
4. subliniază că este important ca oricărei persoane să i se permită accesul la informații protejate, cu respectarea strictă a dreptului de autor;
5. constată că măsurile adoptate pe plan tehnologic nu trebuie să restricționeze în mod excesiv sau nejustificat drepturile persoanelor care consumă în mod legal produse protejate de dreptul de autor;
6. recunoaște faptul că o diseminare pe scară largă a informațiilor contribuie la deschidere și la coeziune socială, dar subliniază că un nivel ridicat de protecție a dreptului de autor este esențial pentru creația de tip intelectual și că, în acest sens, trebuie găsit un echilibru pentru a asigura păstrarea și dezvoltarea creativității în interesul tuturor;
7. subliniază că un cadru european de reglementare a dreptului de autor, care să asigure un înalt nivel de protecție, constituie condiția necesară pentru inovare și investiții continue ale editorilor în noi produse și servicii electronice care aduc o contribuție esențială la eforturile Uniunii Europene de a deveni actorul principal în economia cunoașterii la nivel mondial;
8. consideră că excepțiile și limitările în aplicarea dreptului de autor și a drepturilor conexe sunt prevăzute în modul cel mai eficient la nivel național, întrucât acest lucru face posibilă găsirea soluțiilor celor mai flexibile în contextul unei societăți informaționale care evoluează rapid;
9. constată că acest prim raport referitor la aplicarea articolelor 5, 6 și 8 ale Directivei 2001/29/CE nu permite o evaluare pertinentă, dată fiind transpunerea târzie de către statele membre și solicită, prin urmare, Comisiei, să își concentreze eforturile asupra punerii în aplicare depline a Directivei 2001/29/CE sub toate aspectele sale și să asigure un echilibru între garantarea unei remunerații pentru titularii dreptului de autor și

diseminarea în beneficiul consumatorilor europeni;

10. regretă faptul că, în raportul său, Comisia nu ia în considerare practica legislativă a țărilor care au devenit membre ale Uniunii după adoptarea directivei;
11. recomandă Comisiei să își rezerve mai mult timp pentru stabilirea unui catalog mai amplu al măsurilor de transpunere și al jurisprudenței viitoare;
12. consideră că aplicarea acestei directive trebuie să se facă într-un cadru mai amplu și ar trebui să ia în considerare în special dispozițiile referitoare la comerțul electronic ale Directivei 2000/31/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2000 privind anumite aspecte juridice ale serviciilor societății informaționale, în special ale comerțului electronic, pe piața internă¹, precum și Directiva 2004/48/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 29 aprilie 2004 privind respectarea drepturilor de proprietate intelectuală² și dispozițiile privind protecția datelor ale Directivei 95/46/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 24 octombrie 1995 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date³;
13. ia act de faptul că Directiva 2001/29/CE prevede posibilitatea recurgerii la căi de atac legale pentru asigurarea respectării drepturilor și sprijină dezvoltarea și utilizarea în continuare a alternativelor care includ sisteme de arbitraj, mediere sau autoreglementare ce implică diferiți actori din sfera lumii digitale;
14. consideră, pe de o parte, că educația și sensibilizarea sunt esențiale și invită, pe de altă parte, Comisia să asigure transparența și interoperabilitatea sistemelor de gestiune a drepturilor digitale.

¹ JO L 178, 17.7.2000, p. 1.

² JO L 157, 30.4.2004, p. 45.

³ JO L 281, 23.11.1995, p. 31.

REZULTATUL VOTULUI FINAL ÎN COMISIE

Data adoptării	6.11.2008
Rezultatul votului final	+: 34 -: 1 0: 1
Membri titulari prezenți la votul final	Mia De Vits, Janelly Fourtou, Evelyne Gebhardt, Martí Grau i Segú, Małgorzata Handzlik, Malcolm Harbour, Christopher Heaton-Harris, Anna Hedh, Iliana Malinova Iotova, Pierre Jonckheer, Kurt Lechner, Lasse Lehtinen, Toine Manders, Catiuscia Marini, Arlene McCarthy, Nickolay Mladenov, Zita Pleštinská, Giovanni Rivera, Zuzana Roithová, Heide Rühle, Leopold Józef Rutowicz, Salvador Domingo Sanz Palacio, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Marianne Thyssen, Jacques Toubon, Bernadette Vergnaud, Barbara Weiler, Marian Złotea
Membri supleanți prezenți la votul final	Wolfgang Bulfon, Colm Burke, Joel Hasse Ferreira, Andrea Losco, Manuel Medina Ortega, Anja Weisgerber
Membri supleanți (articolul 178 alineatul (2)) prezenți la votul final	Maddalena Calia, Francesco Ferrari, Mario Mauro, Willem Schuth